

## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 Mk. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning, Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Bücherstube Kottmann & Nüthen, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pf. Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, in Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 19

Nr. 20

Juist, den 7. September 1927

28. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

### Amtliche Liste

#### der bis zum 2. September angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Althoff, A., Kaufmann	Horn	Villa Seestern
Bleckmann, Ernst, Stadtbau-Direktor, mit Frau	Osnabrück	Peterhof
Breidenstein, Heiner., Lehrer	Witten (Ruhr)	Haus Frommel
Bröcker, Frau Wwe.	Unna	Villa Charlotte
Broelsch, H., Kaplan	Werden (Ruhr)	Pax-Heim
Brons, Alberta, Schülerin	Düsseldorf	Tilemanns Kinderh.
Ditz, Franziska	Paderborn	Pax-Heim
Figge, Toni	Schildesche b. Bielefeld	"
Gorissen, Frau Fabrik-Direktor	Barmen	Haus Hook



(Coryfin-Bonbons: Aethylglycolsäure-Mentholster) Originalpackung RM 1.— u. 1.50 in Apotheken und Drogerien.

Gorissen, Josef, stud. chem.	Bonn	Logierh. Heiner. Itzen
Gosebrink, Karl, Oberpostinspektor	Essen (Ruhr)	Haus Worch
Haarmann, M., Kaufmann	Elberfeld	Schwesternheim
Halm, Frau	Dortmund-Eving	Tilemanns Kinderh.
Heidebroek, Direktor, mit Frä. Kollmann	Magdeburg	Hotel Rose
Hensel, Dr. Walther, Justitiar, mit Frau	Düsseldorf	Kapitän Eilers
Herbst, Frau Dir. Carl, mit Tochter	Barmen	Pax-Heim
Hortebusch, Emma, Näherin	Greven	Kinderheim Günther
Jorg, Clemens, Schüler	Dortmund	Harm Doyen
Kalbfell, Paul, Kaufmann	Nürnberg	

### Strand-Hotel Kurhaus Juist

110 Zimmer. Herrlichste Aussicht auf den Familien-Badestrand. Erstklassiger reichlicher Mittagstisch an einzelnen Tischen von Mk. 2.50 an. Abendessen von Mark 2 an. Kinder je nach Alter. Große Schreib- und Lesesäle stehen den Tischgästen zur Verfügung.

#### Wochenprogramm im Kursaal zu Juist:

Nachmittags von 4—6 Uhr:	Abends von 8 1/2 Uhr an
Sonntag: Kinder-Ball	Bunter Abend mit Tanz
Montag: 5-Uhr-Tanz-Tee	Bier-Abend, zwangl. Tanz
Dienstag: Kaffee-Konzert	Strand-Fest mit Ueberraschungen
Mittwoch: Großes Kinderfest	Rheinischer Volksliederabend
Donnerstag: Kaffee-Konzert	Preis-Tanz, Siegerpreis
Freitag: Großes Kinderfest	Sonder-Konzert, anschl. Tanz
Sonabend: Kaffee-Konzert	Große Réunion in allen Sälen
Aenderungen vorbehalten	Tanzleitung: Felix Schwarzeck

Kurhaus-Bar / Tee-Salon / Neu: Friesische Likör-Stube / Tanz-Diele  
Große hühle Seeterrasse / Täglich Kaffee-Konzert / Bierrestaurant  
Täglich Künstler-Konzerte der Kurhaus-Kapelle im Kurhaus-Saal  
Musikalische Leitung: Kapellmeister Fredy Bayer, Wien

Katzorke, Margarete	Berlin-Schöneberg	Cramers Logierhäuser
Klauser, Regierungsrat i. R., mit Frau und Sohn	Münster	Logierhaus Janssen
Köhler, Frä. Erika und Irmtraut	Essen	Haus Worch
Kolbe, Dr. phil. Emil, mit Frau u. Kind	Düsseldorf-Oberkassel	Haus Hook
Korff, Leni, Schülerin	Dresden	Tilemanns Kinderh.
Kreutz, Riekchen, Diakonisse	Dortmund-Eving	Schwesternheim
von Krosigk, Major a. D.	Gnölbig b. Könnern, (Saalekreis)	Claassen's Hotel
Küster, Jos., Kaufmann	Schwerte	Claas Eilers
Leuge, Dr., Regierungsrat	Stuttgart	Hotel Fresena



Kornsaat-Aktionsgesellschaft Norden i. O. f. l. e. s. t. b. Deutschlands größte Kornbrennerei, gegründet 1806

Limper, Franz, Fabrikbesitzer	Recklinghausen	Villa Charlotte
Linde, Sigismund, Baumeister	Dortmund	Claas Eilers
Meyer, Willy, Abteilungsleiter, mit Frau	Elberfeld	Villa Buss
Modersöhn, Frau E., mit Kindern u. Bed.	Lippstadt	Haus Viktoria
Morstatt, Dr. Paul, Anstaltsarzt	Winnental (Württemberg)	Claassen's Hotel
Missmahl, Frä. Hildegard	Düsseldorf	Hotel Fresena
Nehring, Fritz, Regierungsbaumeister	Essen (Ruhr)	Villa Sohn
Nicolay, Philipp, Brauereibesitzer	Bad Kreuznach	Claassen's Hotel
Niehus, Geschw. Maria, Cläre u. Betti	Dortmund	Haus Jabine
Nürnberg, Frä. Käte, Jugendleiterin	Elberfeld	Villa Charlotte
Reimann, Frau Sanitätsrat Dr., mit Kindern und Bed.	Elberfeld	Hotel Fresena
Reitz, Else, Schülerin	Homburg	Kinderheim Günther
Röhr, Garten-Inspektor	Berlin-Dahlem	Pension Riedel
Salkowski, Frä. Helene u. Martha	Münster i. W.	J. de Vries & Co.
Scheid, Otto, Fabrikbesitzer, mit Tochter	Büren i. W.	Claassen's Hotel
Schmit, Günther, Schüler	Dortmund	Kinderheim Günther

### Zahnpraxis

**Paul Stahlhudt**  
**Frau Luise Stahlhudt**

staatl. geprüfte Dentisten  
Juist

Wilhelmstraße 91, neben Hotel Itzen

Neuzeitliche Lichtbehandlung. Spezialität: Kinderbehandlung. Reparaturen sowie Anfertigung von modernem Zahnersatz sofort. Sprechstunden von 9—12 Uhr vorm. und 3—7 Uhr nachm. Sonntags nach vorheriger Anmeldung

Schneider, Berta, Museums-Sekretärin	Celle	Haus Ranft
Scholten, Familie	Wattenscheid	Haus Viktoria
Schrammen, Rechtsanwalt	Köln	Villa Charlotte
Schulz, Frä. Fanny	Soest	"
Stute, Marie, Haustochter	Glissen, Kr. Stolzenau	Haus Schwalbe
von Tuercke, Frau Marie	Henneberg	Villa Charlotte
Wandesleben, Otto	Essen	Haus Worch
Wegmann, Vikar	Haltern i. Westf.	Pax-Heim
Wieners, H., Gerichtsaktuar, mit Frau	Essen	Peterhof
Winkehoff, Liesel, Privatsekretärin	Münster i. W.	Pension Riedel
Witte, Constantin, Verw.-Direktor, mit Frau	Wandsbeck	Hotel Rose
Wittig, Martha	Kassel	Peter Altmanns
Zimmermann, Gertrud, Schülerin	Elberfeld	Villa Daheim

121 Personen, zusammen mit den früheren 9906.

● **Otto Knobloch**, Fleischermeister  
 ● Norden, Große Mühlenstr. 40. Telefon 562  
 ● Juist, Strandstraße. Telefon 16  
 ● Frisches Fleisch in nur Ia. Qualität  
 ● Feine Fleisch- und Wurstwaren  
 ● 50 ff. Aufschnitt  
 ● Aufmerksamste Bedienung, Mäßige Preise.

**Fiepko ten Cate, Norden**  
 Fernsprecher Nr. 420  
**Konditorei und Café**  
 Spezialität: 24  
 Ostfriesischer Knüppelkuchen  
 Groninger Honigkuchen  
 zu haben auf Juist bei  
**Bernhard Hollander, Strandstrasse**  
 Fernsprecher Nr. 34

**Gerd Habbinga, Schlachter**  
 Mittelstraße — Fernsprecher Nr. 29  
 Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren  
 Alle Sorten Aufschnitt 15  
 la Qualität  
 Solide Preise Aufmerksame Bedienung

**Ostfriesische Bank Norden**  
 Zweiganstalt der Osnabrücker Bank  
 Prompte und kulante  
 Ausführung aller bank-  
 mäßigen Geschäfte  
**Geschäftsstelle Juist**  
 J. H. Wiers (Postgebäude) 31

Papierservietten Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden

**Fritz Henning**  
 Nordseebad Juist  
 Grösstes Geschäftshaus am Platze!  
 Preiswertes Einkaufshaus für Alle  
**Manufaktur- u. Modenwaren**  
 Bekleidung  
 für Damen und Herren und für die Jugend  
 Badeanzüge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen  
 vorrätig. Bademäntel, Badelaken, Badehandtücher  
 Frottierhandschuhe, Strandanzüge, Strand-  
 hosen, Strandmützen, Strandkleider, 6  
 Strandschuhe  
 Strandspaten, Strandeimer. Fahnen, Anfertigung  
 mit Aufschrift auf Wunsch. Spielwaren, Strand-  
 spiele, Gesellschaftsspiele. Bälle, Geschenkartikel,  
 Andenken an Juist.

Kolonialwaren, Delikatessen  
 Eisenwaren, Kohlenhandlung  
**J. de Vries & Co.**  
 gegenüber Hotel Itzen 14

Schiffsverbindung  
**Norddeich-Juist**  
 und zurück  
 vom 6. bis 15. Septbr.

**Fluttabelle**  
 und Badezeiten  
 vom 6. bis 15. Septbr.

Ab Norddeich		Ab Juist (Bhf.)		September		September	
Dat.	Tag	Hochwasser	Badezeiten	Dat.	Tag	Hochwasser	Badezeiten
6.	D.	18.10	5.30	6.	D.	5.53	4.00 N.- 6.00 N.
7.	M.	18.10	6.30	7.	M.	7.15	5.00 N.- 7.00 N.
8.	D.	18.10	8.00	8.	D.	7.58	7.00 V.- 9.00 V.
9.	F.	18.30	9.20	9.	F.	9.09	8.00 V.- 10.00 V.
10.	S.	10.30	8.00	10.	S.	10.04	9.00 V.- 11.00 V.
11.	S.	11.00	8.00	11.	S.	10.54	10.30 V.- 11.30 V.
12.	M.	12.10	9.20	12.	M.	11.40	11.00 V.- 12.00 M.
13.	D.	13.00	9.20	13.	D.	12.23	12.00 M.- 1.00 N.
14.	M.	13.35	10.00	14.	M.	1.04	12.00 M.- 1.00 N.
15.	D.	14.00	10.45	15.	D.	1.48	1.00 N.- 2.00 N.

Bei den mit „Nachts“ bezeichneten Fahrten ist die Personenbeförderung ausgeschlossen  
 Fahrten ohne Anmerkung = D. „Juist“ oder „Frisia II“ + = Motorschiff „Frisia V“

Weine erster Häuser  
 Fernsprecher Nr. 1  
**HOTEL ROSE**  
 Besitzer: Heinrich Haase  
 Fernsprecher Nr. 1  
 Gutgepflegte Biere  
 Vornehmes Haus in nächster Nähe der Post und des Badestrandes  
 Vorzüglicher Mittagstisch. Grosse Abendkarte. Behagliche Restaurations-Räume. 43

**Elegante Herren-Bekleidung**  
 in unübertroffener Auswahl  
 Anfertigung nach Maß auf Wunsch innerhalb 24 Stunden.  
 Garantie für tadellosen Sitz.  
 Anerkannt billige Preise!  
**T. F. Damm.**  
 Fernsprecher 328 Norden. Fernsprecher 328  
 Grösste Maßschneiderei Ostfrieslands.

**Täglich grosse Auswahl in Konditorei- und Backwaren**  
 Bringt den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes  
**ältestes Café am Platze**  
 und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung  
**Besitzer: D. Schmeertmann, Konditorei und Café** 7

**Photograph J. Dreesbach**  
 Ältestes Geschäft am Platze  
 empfiehlt sich zur Ausführung erstklassiger  
 Strandaufnahmen  
 Spezialität:  
 Künstlerische Strandaufnahmen von Juist  
 in großer Auswahl  
 Alle Arbeiten für Amateure prompt und sauberst  
 Verkauf von Platten, Films etc.

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze.  
 Pralinen u. Schokoladen in großer Auswahl  
 Prima Tee- und Kaffeesorten  
 empfiehlt das Spezialgeschäft von 47  
**Bernhard Hollander**  
 Strandstrasse :: Fernsprecher Nr. 34  
 Grosse Auswahl in Ansichts-Postkarten

**FECHTER FISSE'S SEEHUND**  
 Aromatischer Bitter-Likör  
 Prämiert 1888 mit dem Ehrenpreise  
 höchste AUSZEICHNUNG.  
**W. J. FISSE**  
 EMDEN  
 GEOR. 1845  
 SCHUTZMARKE.

**Tee-Versand**  
**Georg Hayunga Söhne**  
 Norden 34  
 Fernsprecher 394 am alten Rathaus

**Hermann Neukirchen Ww.**  
 Ältestes Geschäft im Kurhaus  
 Sämtliche Badeartikel  
 Manufakturwaren 17  
 Schokoladen  
 Konfitüren  
 Grosse Auswahl in Andenken aller Art

Oefen u. Herde  
 Haus- u. Küchengeräte  
 Eisenwaren, Werkzeuge  
**H. Bünting**  
 35 Norden  
 Fernruf 375

„— muß jeder Badegast getrunken haben“

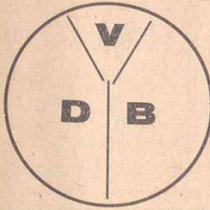
# Hotel „friesenhof“

Prima Küche ☞ Mittag u. Abendessen zu Tagespreisen  
Zur Unterhaltung finden im Parkett-  
saale Konzert- und Tanzabende statt

H. Cramer  
Gartenbaubetrieb

Schnittblumen, Südfrüchte  
Obst, Gemüse

Mitglied der Blumen-  
spendenvermittlung des



Schneeweiße Badewäsche  
durch



Kreis- und Stadtparkasse  
Norden

Annahmestelle Juist  
bei J. de Vries & Co.

Feinkosthandlung  
Fernsprecher Juist Nr. 5

Einlösung von Reisekreditbriefen  
Annahme von Saisongeldern

Dampf-Bäckerei  
und Konditorei

von S. O. Sabbinga

neben Hotel Itzen  
empfiehlt

täglich frische Back-  
und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt  
ausgeführt.

Ferner empfehle mein der Neu-  
zeit entsprechend eingerichtetes

Kaffee

Pensionat Hotel

**Seeblick**

verbunden mit Café u. Restaurant,  
10 Minuten vom Dorfe im Dellert  
gelegen, beliebter Ausflugsort.  
Doppelte Parkett-Kegelbahn.

**Joh. Breeden.**

**P. FRITSCH, NORDEN**  
Töpfer- und Ofensetzermeister  
Kl. Neustr. 2 Fernruf 129

Oefen und Herde  
Fabrikation  
transportabler Kachelofen  
Verfand nach allen Orten  
Wand- und Fußbodenfliesen  
Umbau  
Reparatur - Reinigung

Wenn ein PIANO  
Flügel oder Harmonium  
in Ihrem Hause noch fehlt, wenden Sie sich  
wegen Katalog und Bedingungen direkt an  
**Roth & Junius** Hof-Piano- u. Flügel-Fabrik Hagen i. W.  
Bequeme Monatsraten, Lieferung frei Haus. Langjährige  
Garantie. Staatsmedaille goldene Ausstellungspreise.  
Besonders stark für Seeklima gebaut

**Heinrich Jansen**  
Norden, Hindenburgstrasse 100  
Manufaktur-, Aussteuer- und Konfektionsgeschäft

Badeartikel und Steppdecken  
in grosser Auswahl

Vorzügliche Daunen-Steppdecken  
mit weissen Daunen gefüllt  
pro Stück 56.00 Mk.

Aufmerksamste Bedienung :: Aeusserste Preise

**Bernhard Hollander**  
Uhrmacher  
Fernsprecher Nr. 34

Großes Lager in Gold- und Silberwaren  
Filigran - Schmuck  
Getriebene Alt Silberwaren  
Reparaturen prompt und billig  
Echte antike Uhren u. Zinnfassen, Optik

**Ludwig Oldewurtel, Norden (ostfr.)**  
Postfach Nr. 57. Markt 2. Gegründet 1890. Fernruf Nr. 329  
beliefert seit 37 Jahren Hotels, Pensionen und Grossküchen  
mit Feinkost sowie sämtlichen Kolonialwaren.

**Tee-Versand**  
Sämtliche Lieferungen werden pünktlich  
und sorgfältig ausgeführt.

Altbekanntes Haus für Lieferungen  
von Wild während der Jagdzeiten.



gibt man gerne eine Aufmerksamkeit  
mit auf die Reise. Die halbsüßen Most-  
Schokoladentäfelchen in der neuen  
schmelzsicheren, bruchfesten Holz-  
packung werden stets Freude machen.

Verlangen Sie ausdrücklich  
diese **Most** REISE-  
PACKUNG

**Hermann Thoss, Norden**  
Fernsprecher 373  
Rind- und Schweine-Schlachtere  
Fabrik feiner Wurstwaren

**Villa „Charlotte“**  
Pension  
Mittagstisch  
Menagen ausser dem Hause von 12.30 — 3 Uhr  
Telefon 23  
Heinrich Schröder Wwe.

**Friedr. Martens, Norden**  
Fernsprecher Nr. 648 Hindenburgstraße 43  
Manufaktur- und Modewaren, Betten, Bettfedern  
und Daunen, Bettwäsche, Tischwäsche  
Gardinen, Läuferstoffe, Steppdecken  
Dr. Lahmann Unterkleidung  
Durch Großeinkauf der zusammengeschlossenen ca. 250 Geschäften  
in unserm Einkaufs-Verband „Niedersachsen“ äußerst niedrige Preise



Schützen Sie Ihre Haut vor den schmerz-  
haften und gefährlichen Folgen des Ver-  
brennens durch Sonnenbestrahlung!  
Reiben Sie sich vorher ein mit  
**Dr. Dralle's Sonnenbrand-Creme**  
Ihre Haut wird schnell gebräunt, bleibt  
aber geschmeidig, frisch und gesund.  
Preis 1.-

**M. Koppel & Co., Bankgeschäft, Emden**

Agentur Juist  
in der Villa Charlotte

Gegründet 1849 Tel. Amt Juist 23  
Reichsbankgirokonto bei der Hauptstelle in Emden. Postscheckkonto: Hannover Nr. 5122. Emden: Telefonsammel-Nr. 3051, Geöffnet 9-12 Uhr vormittags, 4-6 Uhr nachmittags  
Eröffnung laufender Konten. Annahme von Spareinlagen u. Verwahrungsgeldern. Ausführung sämtlicher Geld- und Börsengeschäfte. Kurse und Börsenbericht  
vom gleichen Tage

## Gebrüder Freese, Norden

Erstes ostfriesisches Fahrrad- und Autohaus  
Bedeutendste Reparaturwerkstatt  
Einstellhalle / Fahrschule / Autovermietung  
Bau- und Kunstschlosserei  
Maschinenhandlung  
Autofahrten zu jeder Zeit  
Fernsprecher 46

40

**Gefunden:** 1 Sportmütze, 1 Brille, 1 Tamburin,  
1 Ball, 1 Windjacke. Auskunft bei der  
**Badeverwaltung.**

**Verloren:** 1 Instohot-Belichtungsmesser (Apparat,  
der beim Photographieren verwandt wird).  
Abzugeben bei der  
**Badeverwaltung.**



Halten unsere

39

## Motor-Jacht „Wallfried“

grösstes und schnellstes Boot am Platze, 70 Personen fassend,  
mit schön ausgebauten Kajüten; zu Lust- und Extrafahrten  
bestens empfohlen. — Für Schulen ermäßigte Preise.

Gebrüder Eilers, Wilhelmstrasse 91

## Katholische Kirche, Juist.

Gottesdienstordnung ist zu ersehen  
aus dem Aushangkasten an der Kirche.

\*

## „Blühende Schifffahrt“ Norderney

mit ihren preiswerten Küchen-Erzeugnissen und  
Getränken hält sich die Insel besuchenden  
Ausflüglern bestens empfohlen.

Karl v. Oterendorp

Telefon 122

52

## HOTEL ITZEN und HAUS BRACHT

Ruhige Häuser ersten Ranges

Besuchtestes und beliebtestes Bier- und Weinlokal  
ohne Musik

Ia Dortmunder und Münchener Biere / ff Weine

Ganz vorzügliche Küche

Mittag- und Abendessen zu ermäßigten Preisen

Ganzjährig geöffnet

18

\*

**Eigene Gespanne zu Lustfahrten**

nach den Muschelfeldern, Bill-Domäne usw.

## H. Reimer Söhne

Musikinstrumentenlager und Reparaturwerkstatt

\*

Hauptgeschäft: Norden, Hindenburgstr. 52

Zweiggeschäfte: Leer, Jever

\*

42

Flügel, Pianos, Harmoniums

Für hiesiges Klima geeignete Fabrikate

Ständiges Lager von  
ca. 30 Instrumenten

\*

NB. Aufträge zum Klavierstimmen erbitten wir  
rechtzeitig. Fernsprecher Norden Nr. 126

## Lortzing-Drogerie und Parfümerie

Juist, Bahnhofstr.

Drogen — Krankenbedarfsartikel

Seifen, Parfümerien, Toilettewaren

Spezialität:

Sonnenbrand-Cream (sicher wirkend)

2

## Bahnhofs-Restoration

verbunden mit Café u. Conditorei, Veranda u. Vorgarten

Norddeich

3 Minuten von der Dampfer-Anlegestelle

\*

Erstklassige Küche zu jeder Tageszeit  
ff. Getränke

\*

59

Eugen Wagner

langjähriger Küchenmeister im In- und Auslande

## Bücher-Stube

Kotmann & Nüthen

41

Strandstrasse, gegenüber Hotel Pabst

Moderne Leih-Bibliothek

Bücher, Zeitungen, Papier

Erste Buchhandlung am Platze!

# Claassen's Hotel und Logierhäuser

mit gegenüberliegendem, modern eingerichtetem Logierhaus. ✨ Häuser ersten Ranges

19

Fernsprecher Nr. 3. Dauer-Fernsprechverbindung über Norderney.

Anerkannt vorzügliche Küche. Bestgepflegte  
Weine erster Firmen. Mahlzeiten an einzelnen  
Tischen. Reichhaltige Abendkarte.

Spezialausschank der  
Dortmunder Aktienbrauerei

Eig. Motorsegelboot u. Gespanne zu Lustfahrten

## Gebrüder Schulklopper

Hindenburgstraße 49

Norden

Hindenburgstraße 49

Fernsprecher 351

\*

## Damen-, Herren-, Kinder- Bekleidung

ständig größte Auswahl bei billigen Preisen

**Aussteuer-Artikel : Putz**

Schriftliche Bestellungen werden sofort erledigt

## O. J. MENKEN

Norden a. d. Nordsee

Fernsprecher 524

Auto-Vermietung, Omnibus-, Personen-, Krankenwagen

Zuverlässige Führer, reelle Preise

Halte den geehrten Kurgästen meine

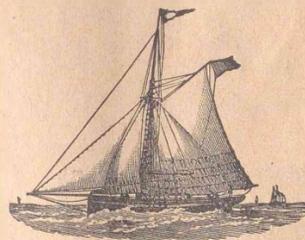
## Bahnhofs- Wirtschaft

bestens empfohlen. Gemütliches Lokal. Gut  
gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerksame  
Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über  
Reiseverbindung wird gern erteilt.

**Gerhard Rose**

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25.

## Lustfahrten zur See!



Nach Norderney, Borkum, Bal-  
trum, der Vogelinsel Memmert  
und zum Fischfang in See  
empfehle ich für Lustfahrten  
meine 1924/25 neuerbaute

**Motorsegeljacht „Ilse“**

Modern eingerichtet. Fünfzig  
bequeme Sitzplätze mit freier  
Aussicht nach allen Seiten.  
Zu den Tagesfahrten nach  
Helgoland sowie der Reisever-  
bindung Norderney-Helgoland-  
Bremerhaven-Hamburg werden  
die Anschlüsse an die Lloyd-  
dampfer vermittelt. — Auskunft  
erteilt gerne der Besitzer

I. Behrends

Friesenstraße 57 — Fernsprecher 31

Gleichzeitig empfehle ich den geehrten Besuchern mein  
elegantes Gespann zu Lustfahrten nach der Bill und dem  
Muschelfeld. D. O.

## Geschwister Janßen

Spezial-Stickereigeschäft

Norden, Markt 67

Eigene Anfertigung elegantester Stickereien  
Reizende Geschenkartikel

Spitzen

46

# Konditorei u. Café „Westend“

neben der Post gelegen, erste Konditorei am Platze

16

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck

Spezialität: Eis und Eisgetränke

Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt

Konditorei mit elektrischem Betrieb

Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen

Komplette Radio-Anlage steht den geehrten Gästen zur Verfügung

# Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte Badeleben. Täglicher Treffpunkt aller Badegäste und Fremden beim Künstler-Konzert unter Leitung des beliebten Kapellmeisters Herrn Dengler aus Hannover. Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Weine erster Firmen.

Spezialausschank der Dortmunder-Aktienbrauerei

20